



IL-QORTI TAL-APPELL KRIMINALI

Onor. Imħallef Dr. Aaron M. Bugeja M.A. (Law), LL.D. (melit)

Illum it-13 ta' Frar 2020

Appell numru 189 tal-2019

Il-Pulizija

vs

Jesmond BORG

Il-Qorti:

1. Dan huwa appell minn sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) nhar it-18 ta' Ġunju 2019 fil-konfront ta' Jesmond BORG detentur tal-karta tal-identità bin-numru 147165M fejn gie mixli:

Talli fl-10 ta' jannar 2018 u fil-granet u xhur ta' qabel ġewwa "Lany", Flat 3, Triq C. De Brocktorff, l-Imsida, meta b'diversi atti magħmulin minnu, ukoll jekk fi żminijiet differenti, jkunu jiksru l-istess disposizzjoni tal-liġi u li ġew magħmula b'riżoluzzjoni waħda :

- (1) bla ħsieb li jikser jew li jagħmel ħsara kontra l-liġi, iżda biss biex jeżerċita jedd li jippretendi li għandu, ġiegħel bl-awtorita tiegħu innifsu, fixkel lil Pauline Cutajar fil-pussess ta' ħwejjigħa, jew b'xi mod ieħor, kontra l-liġi jew indaħal fi ħwejjeġ ħaddieħor u ċjoe ta' Pauline Cutajar;

(2) u aktar talli kkommetta vjolazzjoni għad-dannu ta' Pauline Cutajar;

Il-Qorti ġiet mitluba wkoll sabiex tordna lill-imputat, f'każ ta' htija sabiex inehhi l-inkonvenjent fi żmien akkordat, taht penali għal kuljum ta' nuqqas.

2. Permezz tas-sentenza aktar 'il fuq imsemmija, il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, wara li rat l-imputazzjonijiet miġjuba kontra l-appellant, rat:

l-Artikolu 688(e) u l-Artikolu 18, l-Artikolu 85(1) u l-Artikolu 340(d) tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta) rigward l-ewwel u t-tieni akkuża, tiddikjara li l-azzjoni kriminali fil-konfront tal-imputat preskritta a tenur tal-Artikolu 688(e) tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta) u konsegwentement tilliberah minn kull imputazzjoni, htija u piena.

3. Illi minn din is-sentenza, il-parte civile **Pauline Cutajar** interponiet appell permezz ta' rikors datat 3 ta' Lulju 2019 fejn talbet li s-sentenza hawn fuq imsemmija u fejn iddikjarat li l-azzjoni kontra Jesmond BORG hija preskritta u minnha ġie liberat tiġi revokata u minflok li l-Qorti tiddikjara lil Jesmond BORG ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontra tiegħu u tikkundannah skont il-Liġi.

4. Semgħet lill-partijiet jittrattaw l-appell u rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Ikkunsidrat:

5. Illi dan huwa każ fejn l-appell qiegħed jiġi interpost mill-parte civile. Illi kif osservat matul it-trattazzjoni tal-appell biex appell

mill-*kwerelant* jirnexxi jeħtieg li jkun jissodisfa diversi kriterji fosthom meta : -

- a. Ir-reat ikun ta' kompetenza oriġinali tal-Qorti tal-Maġistrati bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, jiġifieri jkun jinkwadra fil-parametri tal-artikolu 370(1) moqri flimkien mal-artikolu 373 tal-Kodiċi Kriminali;
- b. L-azzjoni kriminali relattiva għar-reat *in specie* ma tkunx tista' titmexxa hlief bil-kwerela tal-parti leża;
- c. Il-prosekuzzjoni tal-kawża titmexxa mill-parti leża stess ai termini tal-artikolu 374 tal-Kodiċi Kriminali, ċjoe billi s-sentenza tal-Qorti tingħata fil-konfront tal-kwerelant, ossija l-parti leża u fil-konfront tal-kwerelat. Mill-okkju tas-sentenza ikun jirriżulta li l-proċedura tkun tmexxiet fil-forma "*privata*" jiġifieri billi l-partijiet fil-kawża jkunu jidhru li huma il-kwerelant u l-appellat, a differenza ta' proċediment *ex officio* fejn il-partijiet fil-kawża jkunu Il-Pulizija kontra l-kwerelat.
- d. Imbagħad naturalment, jekk dawn il-kriterja jiġu lkoll soddisfatti, trid tiġi invokata almenu waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 413(1)(b) tal-Kodiċi Kriminali bhala l-baži legali għall-appell de quo.¹

¹ Ara f'dan is-sens l-appelli kriminali fl-ismijiet : - *Il-Pulizija vs Alfred Vella*, 24 ta' Frar 2000; *Il-Pulizija vs. Joseph Bugeja*, 25 ta' Jannar 2008; *Il-Pulizija vs Jacqueline Leonard*, 21 ta' Jannar 2011, *Il-Pulizija vs Robert Forace*, 8 ta' Mejju 2013; *Il-Pulizija vs. Jimmy Bonnici et*, 17 t'Ottubru 2013; *Il-Pulizija vs Teresa Mifsud*, 6 ta' Frar 2015; *Il-Pulizija vs Darren Grima*, 28 ta' Frar 2018; *Il-Pulizija vs Martin Vella*, 12 ta' Marzu 2019; u *Il-Pulizija vs Ritchel Musa Lotino Borg*, 16 ta' Lulju 2019, u *Il-Pulizija vs. Anthony Agius*, deċiża fid-19 ta' Diċembru 2019, fost oħrajn.

6. Illi dawn huma rekwiziti kumulattivi. F'dan il-każ dawn ir-rekwiziti ma għewx milhuqa u għalhekk din il-Qorti ma tistax tieħu konjizzjoni ulterjuri ta' dan l-appell.

Decide

Għaldaqstant il-Qorti tiddikjara r-rikors imressaq minn Pauline Cutajar aktar il-fuq imsemmi bħala irritu u null u konsegwentement tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tiegħu.

Aaron M. Bugeja

Imħallef